



Kunsill Lokali Balzan  
153 Triq il-Kbira  
Hal Balzan

---

## **MINUTI TAT-TLETTAX IL-LAQGHA TAS-SEBA' KUNSILL**

**Post:** fis-Sala tal-Kunsill, 153 Triq il-Kbira, Hal Balzan

**Data:** L-Erbgħa, 14 ta' Novembru 2012

**Hin:** Mill-4.35pm sas-7.25pm

### **Prezenti:**

It-Tabib John Zammit Montebello (5pm)  
It-Sur Joseph Mary Galea  
Is-Sur Guido Borg  
Is-Sur Desmond Zammit Marmara  
Is-Sur Stephen Gatt

Is-Sindku informa lis-Segretarju Eżekuttiv li ser jittardja għal-laqgħa għaliex kien għadu xogħol. Hawnhekk ha s-sedja l-Viçi Sindku

### **1. Approvazzjoni tal-Minuti tat-Tnax-il laqgħa tas-Seba' Kunsill.**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqegħdu l-minuti tat-Tnax-il laqgħa ta' nhar l-Erbgħa, 17 ta' Ottubru 2012. Kopja tal-minuti nġhatat lil kull kunsillier qabel il-laqgħa.

Il-Viçi Sindku saqsa jekk hemmx xi korrezzjoni tal-minuti. Il-Minuti kienu proposti għall-approvazzjoni mis-Sur Desmond Zammit Marmara, li kien issekondat mill-Kunsillier is-Sur Stephen Gatt. Il-minuti kienu approvati unanimament. Il-Viçi Sindku flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv iffiraw il-minuti biex juru li huwa dokument korrett.

### **2. Mill-Minuti**

Is-Segretarju informa lill-Kunsill li s-survey tal-pjazza in konnessjoni mal-proġett ERDF 205 ser jitlesta fit-12 ta' Novembru 2012 biex minn hemmhekk jitkompla l-proġett.

**F'dan il-hin dahal is-Sindku u ha s-siġġu**

---

### **3. Finanzi**

#### **a. Rapport Finanzjarju ghat-Tlett Xhur Lulju sa Settembru 2012**

Is-Segretarju Ezekuttiv qieghed fuq il-mejda tal-Kunsill ir-rapport Finanzjarju ghat-Tlett xhur Lulju - Settembru 2012 (mehmuż). Preżenti kien hemm l-*accountant* tal-Kunsill is-Sur Mark Debono.

Ir-rapport Finanzjarju ghat-Tlett xhur Lulju – Settembru 2012 kien propost għall-approvazzjoni mis-Sindku, Dr. J. Zammit Montebello li kien issekondat mill-Viċi Sindku, is-Sur J. Galea. Ir-rapport gie approvat unanimament u gie ffirmat mis-Sindku u mis-Segretarju Ezekuttiv biex juri li huwa dokument korrett.

#### **b. Aġġustamenti u *write offs* fil-kotba tal-Kunsill**

Saret diskussjoni fil-Kunsill flimkien ma' l-*accountant* tal-Kunsill fuq bilanċi lill-kredituri li ilhom jidhru żmien twil fuq il-kotba tal-Kunsill fejn kien ġibed l-attenzjoni tagħhom l-Awditur tal-Gvern biex tittiehed deċiżjoni fuqhom u jiġu *written off*

Għalhekk il-Kunsill iddeċieda li jsir *write off* ta' ammonti dovuti lill-Public Cleansing Department (€1402), Polidano Group Limited (€ 1398), South West Cleaners Limited (€ 2352) għaliex dawn ġew preskritti mill-ligi. Għal dak li jirrigwarda l-ammont dovut lill-Schembri Infrastructures Limited gie deċiż li jsir *write off* għal ammont ta' € 2891.90 bħala penali minhabba li kien sar xogħol hazin mill-kuntrattur fi Triq Qarċilla, Triq Il-Kannizzata u Triq Patri Guze Delia.

Fir-rigward ta' City Sport u Play Limited li kienu jammontaw għal ammont ta' € 5590 u € 2329.37 dawn il-kontijiet ha jibqgħu pendenti minhabba li hemm sekwestru mill-qorti fuq dawn iż-żewġ kumpaniji.

Hemm ukoll pendenti, kredituri varji li kienu hallsu depożitu għal permess temporanju maħruġ mill-Kunsill u li ma ġewx jinfurmawna li x-xogħol tlesta biex jinghata d-depożitu lura u jinħargilhom ic-ċekk. Dawn jammontaw għas-somma ta' € 9550.54. F'dan ir-rigward il-Kunsill hass il-htieġa li jikteb lid-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali biex jinghata direzzjoni fuq kemm ittik il-ligi biex dawn jiġu preskritti. Hemm depożiti li jmorru lura sas-sena 2004. Fl-istess waqt kien hemm ukoll kredituri li nħargilhom ic-ċekk tad-depożitu pero' ma ngabarx mis-sidien. Dawn kienu jammontaw għas-somma ta' € 1164.70 u ser jiġu *written off* għax preskritti mil-ligi.

#### **c. Talba għal xiri ta' vann għall-Kunsill u għodda għall-haddiema**

Is-Sindku beda biex qal li dejjem kienet tinhass il-htieġa u wasal iż-żmien li, lill-haddiema awżiljari mislufin mal-Kunsill, li jagħmlu xogħol ta' manutenzjoni fit-toroq, jinxtralhom l-għodda neċessarji biex ikun jista' jsir xogħol aktar professjonali, fejn kienet issir kritka harxa pero' mhux dejjem sostanzjata li jsir xogħol mhux kif suppost. Sfortunatament mingħajr ċertu għodda essenzjali ma tistax taħdem.

Fuq ix-xiri tal-vann għall-Kunsill, is-Sindku qal li s'issa konna qed niddubbaw bil-vann li kellu wiehed mill-haddiema awżiljari. Dan ma jistax jibqa' jsir kif ukoll li avolja lokalita' żgħira il-htieġa tal-mobilitazzjoni hija essenzjali biex isir xogħol fil-pront u b'mod effiċjenti.

Għalhekk huwa kien qed jissuġerixxi li għandha tinhareġ tender biex jinxtara/jinkera vann fejn naraw il-possibilita' li l-vann ikun jaħdem bl-elettriku biex b'hekk inkunu konformi mar-rapport SEAP li tagħha il-Kunsill huwa firmatarju. F'dak li jirrigwarda l-għodda jingabru xi kwotazzjonijiet u tittiehed deċiżjoni fil-laqgħa tal-Kunsill li jmiss.

Wara diskussjoni fil-Kunsill gie deċiż u approvat b'mod unanimu li jinxtara l-vann kif ukoll l-għodda għall-haddiema. biex jagħmlu bħal eżempju *patching* tat-toroq u bankini godda li tagħhom jintalbu sommom enormi biex dan jitwettaq.

#### **d. Talba biex jinhareġ Tender għal Servizzi ta' Handyman mal-Kunsill**

Sa mill-2005 il-Viċi Sindku is-Sur J.Galea li kellu tahtu is- Sotto Kumitat tal-Manutenzjoni u Toroq, kien qed jagħti il-kontribut tiegħu wkoll billi ha taht idejh b'mod volontarju il-haddiema awżiljarji li jkun mislufin lill-Kunsill mill-ETC jew IPSL u jissorvelja kif ukoll jagħti daqqa t'id fit-tweqqi tax-xogħolijiet fil-lokalita'. Dan kien jagħmlu biex jiffranka lill-Kunsill milli jitqabbd *contracts manager* biex jagħmel dan.

Is-Sindku filwaqt li rringrazzja lis-Sur Galea tax-xogħol siewi li għamel, qed iħoss il-ħtieġa u wasal ż-żmien li l-Kunsill ikollu persuna tiegħu li jwettaq x-xogħolijiet hu flimkien bl-għajnuna ta' dawn il-haddiema awżiljari. Xogħol din il-persuna tkun li tagħmel manutenzjoni u s-servizzi kollha meħtieġa fit-toroq kif ukoll xogħol ieħor ta' manutenzjoni li jinqala minn żmien għal żmien fil-lokalita' u fl-uffiċċju tal-Kunsill. Il-materjal kollu ikun provdut mill-Kunsill. B'hekk filwaqt li din il-persuna tkun responsabbli lejn il-Kunsill żgur li l-Kunsill ser jiffranka ħafna flus mal-medda taż-żmien għax b'hekk ma jkunx hemm għalfejn jitqabbd kuntratturi biex jagħmlu bħal eżempju *patching* tat-toroq u bankini ġodda li tagħhom jintalbu sommom enormi biex dan jitwettaq.

F'dan ir-rigward saret diskussjoni bejn il-Kunsilliera u b'mod unanimu approvaw li tinhareġ Tender għal servizzi ta' handyman mal-Kunsill.

#### **e. Approvazzjoni biex isir il-hlas u hlas ta' Petty Cash**

Fuq il-Mejda tal-Kunsill tqieghdet l-iskeda ta' hlasijiet li ġġib id-data sas-14 ta' Novembru 2012 (mehmuża) li tammonta għas-somma ta' € 29,210.72

L-iskeda ta' hlasijiet kienet proposta għall-approvazzjoni mill-Kunsillier is-Sur D. Zammit Marmara li kien issekondat mill-Viċi Sindku, is-Sur J. Galea. Il-Kunsill unanimament approva li jsiru l-hlasijiet. L-iskeda ta' hlasijiet ġiet iffirmata minn zewġ kunsillieri biex nuru li hija dokument korrett.

### **4. Aġġudikazzjoni ta' Kwotazzjonijiet ERDF 205**

#### **a. Quot/205/09/12 – *Locality Signs for Places of interest in bronze aluminium***

Il-Kunsill ha konjuzjoni tar-rapport tal-Project Administrator is-Sur Mark Causon u qabel li jagħzel lill-kumpanija Artisans Centre Limited peress li din għamlet l-aħjar offerta

#### **b. Quot/205/10/12 - *Installation of a Marble Plaque with Bronze Lettering***

Il-Kunsill ha konjuzjoni tar-rapport tal-Project Administrator is-Sur Mark Causon u qabel li jagħzel l-offerta ta' Agius Marble Works Limited peress li kienet l-unika offerta mitfugħa skont l-ispeċifikazzjonijiet mitluba. Madankollu għar-raġuni li l-offerta qabżet dik stmata skont l-istimi stabbiliti mill-*Planning and Priorities Coordination Department* fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru ser issir talba mill-Kunsill biex id-differenza fl-offerta tingħata mill-*contingency fund* tagħhom. F'kaz li t-talba ma tiġix milqugħa dawn ser jithallsu mill-fondi tal-Kunsill.

#### **c. Quot/205/11/12 – *Provision of Marketing Material Heritage Map***

Il-Kunsill ha konjuzjoni tar-rapport tal-Project Administrator is-Sur Mark Causon u qabel li jagħzel l-offerta ta' Adverteyes Limited peress li din il-kumpanija għamlet l-aħjar offerta.

### **5. Rapport dwar l-ilmenti**

Residenti ġo Triq San Frangisk u Triq il-Kbira ilhom diversi drabi jilmentaw dwar kif qed jiparkjaw il-ġenituri tat-tfal li jattendu l-iskola Stella Maris fil-hinijiet li jwassluhom jew meta jiġu għalihom wara l-hin tal-iskola. Dawn qed johlqu kongestjoni shiha fit-triq. Il-Kunsill qabel li għandha tittiehed azzjoni

konkreta mill-Gwardjani Lokali u jibdedw iharrku lil min ma jobdix ir-regolamenti tat-traffiku. Is-Segretarju ntalab jikteb lir-Regjun Ċentru u jistenna li tittiehed azzjoni malajr. Ghandha tigi infurmata l-*headmistress* tal-iskola fuq din il-problema

Is-Segretarju poġġa fuq il-mejda rapport mill-Perit tal- Kunsill fuq spezzjoni li ghamel fi Triq il-Kbira quddiem dar nru. 68 fejn is-sid ta' din id-dar kien qed jilmenta li meta tagħmel ix-xita l-ilma kien qed jagħmel hsara lill-propjetà tiegħu. Il-Kunsill iddeċieda li jqabbaq il-Viċi Sindku biex jara jistax jiġi implimentat dan ir-rapport.

Dwar ilmenti oħra li rċieva l-Kunsill f'dan il-perjodu l-Kunsill ġie nfurmat illi dawn ġew konsiderati u li tkun ittiehdet azzjoni min naħa tal-Kunsill sabiex tinstab soluzzjoni u jitneħħa kull inkonvenjent għas-sodisfazzjoni ta' kull min ikun ipprezenta l-ilment.

## **6. Korrispondenza**

Saret talba mid-Direttorat għall-Promozzjoni tas-Saħħa u Mard Preventiv biex għal darb'oħra wara s-suċċess tal-attività tal-aerobics organizzata flimkien mal-Kunsill Lokali, din l-attività terġa' ssir ġewwa Ħal Balzan. Il-Kunsill qabel li f'Jannar 2013 jerga' jsir dan il-programm.

Id-Direttorat tal-MEPA baġhat javża l-Kunsill li l-applikazzjoni tiegħu għal fondi taħt il-UIF ma ġietx approvata. Raġuni kienet li t-talba għal xogħlijiet ta' trankar ta' pavimentar ma jaqgħux taħt din l-iskema. Il-Kunsill mhux qed jaqbel ma' dan għaliex fil-pjanti kien hemm ukoll inkluz minbarra l-pavimentar, it-tisbieh ta' dawk l-akwati. Għalhekk il-Kunsill qed jitlob lid-Direttorat biex jerga' jikkonsidra din it-talba.

Il-Kunsill ha konjuzjoni tal-ittri l-oħra li rċevejna u qabel li jkompli jsegwi l-interessi tal-Kunsill kif ikun meħtieġ.

## **7. Komunikazzjoni tas-Sindku**

Ma kien hemm ebda komunikazzjoni x' jagħmel min naħa tiegħu.

## **8. Suggerimenti u Mistoqsijiet tal-Kunsill**

Il-Kunsillier is-Sur D. Zammit Marmara f'dan il-hin (7pm) sejjah biex jidhlu fil-laqgħa rappreżentanti mill-*Mini Cars Association* fejn urew ix-xewqa li tittella' attività tal-Assocjazzjoni ġewwa Ħal Balzan. Il-Kunsill iddeċieda li b'kollaborazzjoni bejniethom ssir din l-attività nhar it-13 ta' Dicembru 2013 bl-isem "Mini Tour Ħal Balzan 2012"

Is-Sur Zammit Marmara ressaq xi lmenti tar-residenti waqt li kien qed jagħmel xi house visits minn Triq Kardinal Cardijn, Triq l-Annunzjata, Triq Mons FX Zahra, Triq iz-Zekkuk u Triq il-Kbira. Il-Kunsill ser jiehu azzjoni fejn jista' sabiex tinstab soluzzjoni u jitneħħa kull inkonvenjent għas-sodisfazzjoni ta' kull min ikun ipprezenta l-ilment.

Is-Sur Zammit Marmara staqsa rigward l-possibilità li ssir *zebra crossing* fi Triq il-Wied, hdejn iċ-ċimiterju. Is-Sindku informa li l-Kunsill kien applika ma' Transport Malta biex issir fejn ġie indikat pero' t-twegiba kienet li trid titwessa' dik il-bankina.

**Gheluq:** Il-laqgħa li jmiss se ssir nhar l-Erbgħa, 5 ta' Diċembru 2012 fil-5pm.

---

**Dr. J. Zammit Montebello**  
Sindku

---

**Mark Mallia**  
Segretarju Eżekuttiv

---

Data